

Use & Care Guide
Manual de Uso y Cuidado
Manuel d'entretien et d'utilisation

Kenmore®/MD

200 Series Cordless 25.2V
2-in-1 Stick Vacuum

Aspiradora Vertical
Inalámbrica 2 en 1 Serie
200 de 25,2 V

Aspirateur-balai sans fil
25,2 V 2-en-1 de la série 200

Model/Modelo/Modèle: DS2010

Vacuum Cleaner Help Line:
1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA)
8:00am-5:00pm EST, M-F
www.kenmorefloorcare.com



TABLE OF CONTENTS

Before Using Your New Vacuum Cleaner	2
Packing List	2
Important Safety Instructions	3-5
Vacuum Cleaner Warranty	6
Parts and Features	7-8
Assembly Instructions	9-11
Operating Instructions	11-13
Vacuum Maintenance and Care	13-16
Troubleshooting	17-18
Requesting Assistance Or Service	Back Cover

BEFORE USING YOUR NEW VACUUM CLEANER

Read this Use & Care Guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore vacuum cleaner in the safest and most effective way.

For more information about vacuum cleaner care and operation, call the Vacuum Cleaner Help Line at 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA). You will need the complete model and serial numbers when requesting information.

Your vacuum cleaner's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate. Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore vacuum cleaner.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

PACKING LIST

Your KENMORE CORDLESS STICK VACUUM CLEANER is packaged with the following parts and components included separately in the carton:

1 Main Body (with Hand Vacuum
Pre-installed)
1 Motorized Nozzle
1 Charging Base
1 Vacuum Support
1 Dusting Brush

1 Crevice Tool
1 HEPA Media Filter (Pre-installed)
1 Filter Basket (Pre-installed)
1 Charging Adapter
1 Use & Care Guide

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING!

READ ALL INSTRUCTIONS IN THIS GUIDE BEFORE ASSEMBLING OR USING YOUR VACUUM CLEANER. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow all safety precautions listed below.

- Use your vacuum only as described in this Use & Care Guide.
- Do not use or charge outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow your vacuum to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
- Use only manufacturer's recommended attachments. Do not use attachments other than those supplied with this vacuum.
- Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
- Do not use the charger with a damaged cord or plug. If the vacuum cleaner, charger or battery pack is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water, immediately discontinue use and call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) for assistance.
- Do not unplug charger by pulling on cord. To unplug charger, grasp the plug, not the cord.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not pick up any liquids, especially toxic solutions such as chlorine bleach, ammonia, or drain cleaner.
- Do not use without dust cup and filter in place.
- Prevent unintentional starting. Ensure the product does not operate before connecting to hand vacuum, picking up or carrying the appliance.
- Do not carry the appliance with your finger on the switch.
- Do not attempt to charge the appliance with the switch in the on position.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not attempt to use this charging adapter with any other product nor attempt to charge this product with another charging adapter.
- To recharge vacuum, use only HUACHUANGXING HCX1501-3200450U charging adapter.
- Do not use an appliance that is damaged or modified. A damaged or modified appliance may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not immerse vacuum cleaner, or charging adapter in water or other liquids.
- Always turn the vacuum off before connecting or disconnecting accessories and the motorized nozzle.
- Store the cordless vacuum indoors. Put the vacuum away after use to prevent accidents.
- Keep the vacuum moving over the carpet surface at all times to avoid damaging the carpet fibers.
- Do not use in an enclosed space where vapors are present from paint, paint thinner, moth-proofing substances, flammable dust or other explosive or toxic materials.
- Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws or coins that could damage the vacuum cleaner.
- To avoid excessive heat and damage to unit or batteries, do not operate the vacuum while charging.
- Do not expose an appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265°F (130°C) may cause explosion.
- Leaks from battery cells can occur under extreme usage or temperature conditions. If the liquid gets on skin, wash quickly with water. If liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.
- Store charger indoors in a cool, dry area, not exposed to weather to avoid electrical shock and/or damage to the vacuum cleaner.
- Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- You are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone who is unable to operate it properly.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack (as applicable) except as indicated in the instructions for use and care.



WARNING

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,

which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Product Disposal

This product contains an internal Lithium-ion battery pack formulated from environmentally sensitive materials. This product must be disposed of properly with due care for the environment. Do not dispose of product with household garbage. Consult your local waste authority for information regarding available recycling or disposal options.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your responsibilities. Your vacuum cleaner is intended for **Household Use**. Read this Use & Care Guide carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols.

VACUUM CLEANER WARRANTY

LIMITED WARRANTY

FOR ONE YEAR from the date of sale (or, for deliveries in the State of California, one year from the date of delivery), this product is warranted against defects in material or workmanship.

WITH PROOF OF SALE a defective product will be replaced free of charge.

The Kenmore brand is used under license. Direct all claims for warranty service to: 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA).

This warranty does not cover filters or belts, which are expendable parts that can wear out from normal use within the warranty period.

This warranty is void if this product is ever used for anything other than private household purposes.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Cleva North America, Inc., Greenville SC 29607

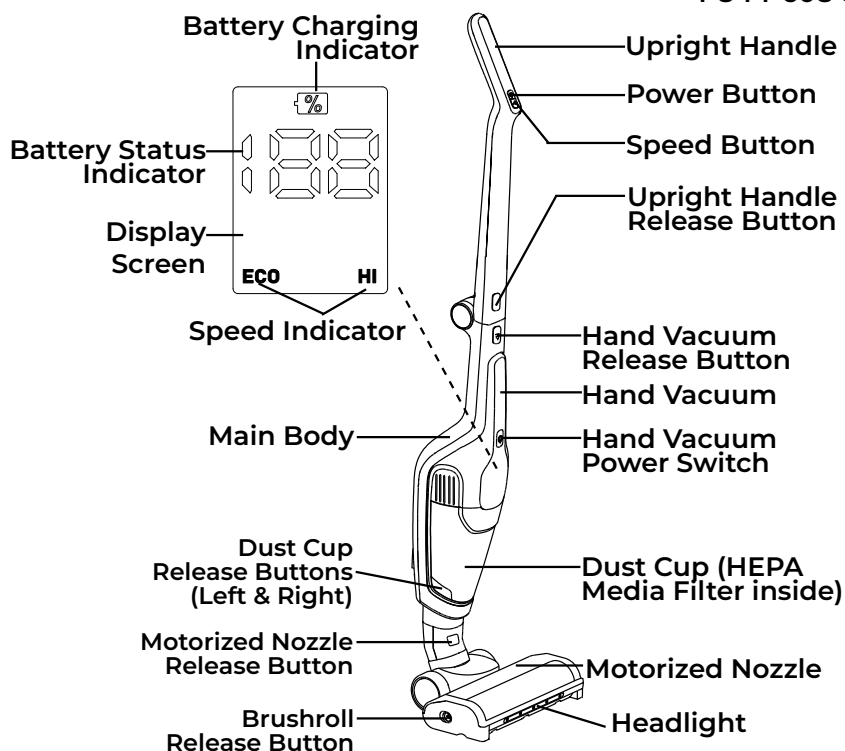
PARTS AND FEATURES

It is important to know your vacuum cleaner's parts and features to assure its proper and safe use. Review these before using your vacuum.

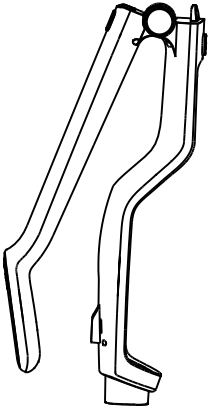
REPLACEMENT PARTS

Item	Part No.(US)	Part No.(CA)
Hand Vacuum	561125101	561125101
HEPA Media Filter	561125102	561125102
Filter Basket	561125103	561125103
Dust Cup	561125104	561125104
Dusting Brush	561125105	561125105
Crevice Tool	561125106	561125106
Charging Adapter	561125107	561125107
Motorized Nozzle	561125108	561125108
Charging Base	561125109	561125109
Vacuum Support	561125110	561125110
Main Body	561125111	561125111

To order a replacement part, call
1-877-531-7321 (US) /
1-844-608-3081 (CA).



PARTS AND FEATURES



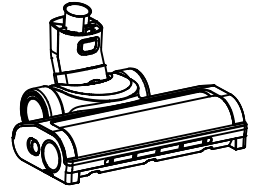
Main Body



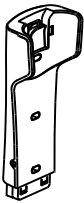
Hand Vacuum



Dust Cup



Motorized Nozzle



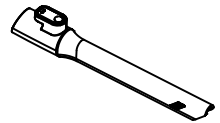
Vacuum Support



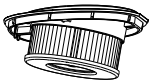
Charging Base



Dusting Brush



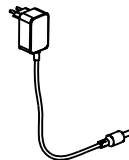
Crevice Tool



HEPA Media
Filter
(Pre-installed)



Filter Basket
(Pre-installed)



Charging Adapter

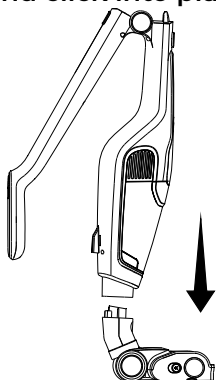


Please pay special attention to these hazard alert boxes, and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such hazards as fire, electric shock, burns and personal injury. **CAUTION** statements alert you to such hazards as personal injury and/or property damage.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

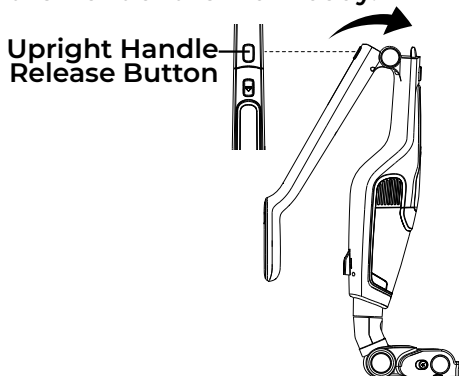
Before assembling the vacuum cleaner, check the **PACKING LIST** (Page 2). Use this list to verify that you have received all the components of your new Kenmore Cordless Stick Vacuum.

1. Insert the main body into the motorized nozzle as illustrated and click into place.

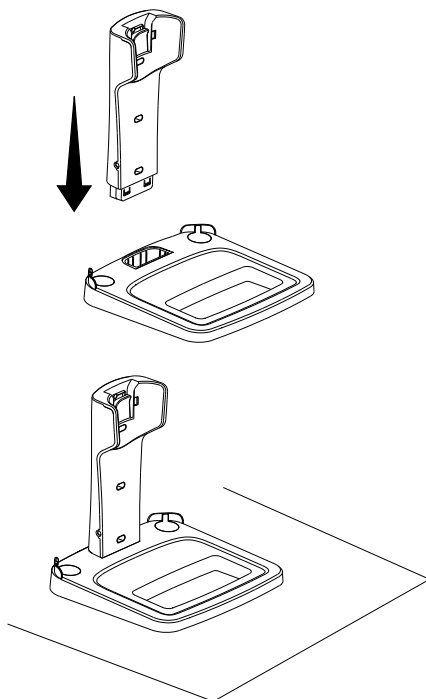


2. Raise the upright handle into position until it clicks into place.

NOTE: To fold it back down again for storage, press the upright handle release button on the front of the main body.



3. Insert the vacuum support onto the charging base and place it on a level ground.



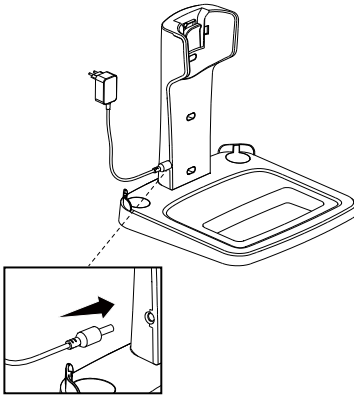
CHARGING



WARNING

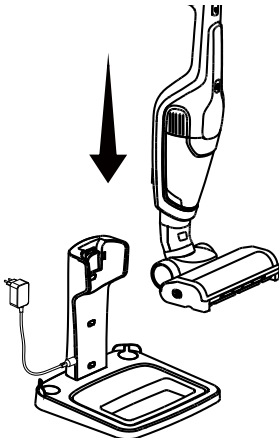
Before charging make sure the unit is turned OFF.

1. Insert the charging adapter into the charging port located on the side of the vacuum support as illustrated.



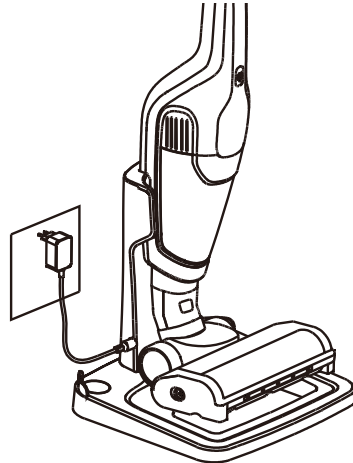
2. Insert the vacuum cleaner onto the support rails of the vacuum support. Ensure all connections are clean and free of dirt.

NOTE: The appliance cannot be activated during charging process.



3. Plug the charging adapter into a power outlet.
4. While the vacuum cleaner is being charged, the battery charging indicator will flash continuously and the battery status indicator will turn on.

NOTE: The vacuum cleaner sits on the charging base and is held into position while charging by the support rails. Ensure you place the vacuum cleaner downwards onto the charging base and ensure the vacuum is correctly docked. Make sure that there is nothing obstructing the connections which may prevent charging.



5. When the vacuum cleaner has been fully charged (100%), the battery charging indicator will turn off.
6. Make sure the vacuum cleaner is fully charged before using for the first time. The vacuum may take up to 4-6 hours to charge completely if fully discharged.

CHARGING

NOTE: If the battery charging indicator or the battery status indicator does not illuminate when charging, ensure that:

- The vacuum cleaner is seated properly onto the charging base.
- The charging plug is plugged into the power supply properly.
- The electrical supply at the outlet is powered on.
- The charging adapter is fully inserted into the charging port.

NOTE: For improved battery performance, always keep the vacuum cleaner on the charging base while not in use.

Never charge the vacuum cleaner in temperatures above 104°F (40°C) or below 39.2°F (4°C). It is normal for the charger to become warm when charging.

7. Disconnect the charging adapter from the power supply.

OPERATING INSTRUCTIONS



CAUTION

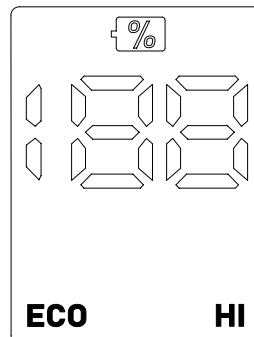
Moving parts! To reduce the risk of personal injury, DO NOT touch the brushroll when vacuum is on. Contacting the brushroll while it is rotating can cut, bruise or cause other injuries. Always turn off before servicing. Use caution when operating near children or pets.



USING YOUR VACUUM CLEANER

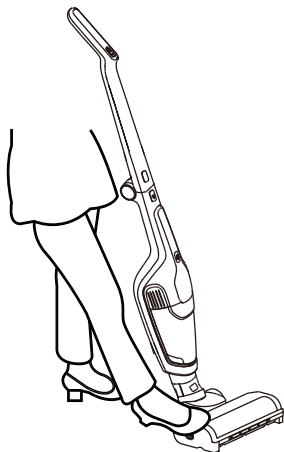
Before vacuuming, check that the brushroll is clear from any obstructions such as hair or sharp objects to avoid scratching floors, and that the dust cup is empty.

NOTE: Use ECO mode for cleaning hard floors and low pile rugs. The HI mode should be used for cleaning plush rugs and carpets, or when additional cleaning power is required.



USING YOUR VACUUM CLEANER

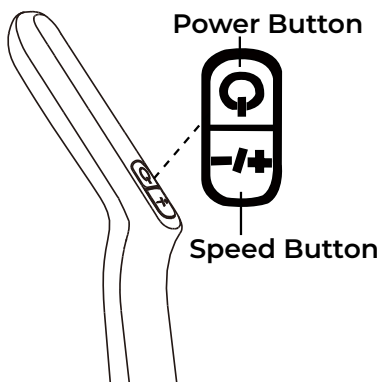
1. Release the handle by placing your foot on the motorized nozzle and pulling back to change the handle position.



2. To start the vacuum cleaner, press the power button. The vacuum cleaner starts in the HI mode by default. All the indicators will illuminate on the

display screen and the HI speed indicator will illuminate to show the corresponding mode.

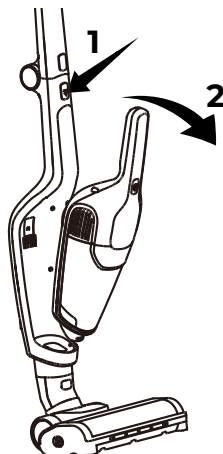
3. To decrease the vacuum's speed, press the speed button to activate ECO mode. The ECO indicator light will confirm the selection.
4. To stop the vacuum cleaner, press the power button again.



CLEANING WITH THE HAND VACUUM

Easily clean messes on furniture, upholstery, stairs and other hard-to-reach areas with the included accessories.

1. To remove the hand vacuum, press the hand vacuum release button and detach it from the main body.

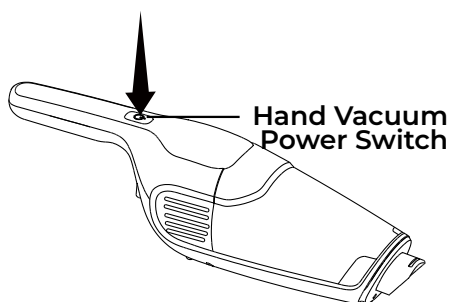


CLEANING WITH THE HAND VACUUM

2. To turn on the hand vacuum, press the power switch located on top of the handle.

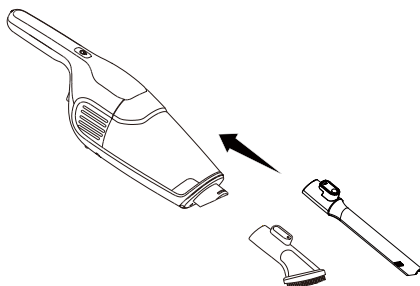
To turn off, press the power switch located on top of the handle again.

NOTE: The hand vacuum only operates on high speed.



3. To clean areas that are difficult to reach, use the accessories provided by inserting the end of tool into the hand vacuum suction port.

To remove: Press the release button on the accessory.



VACUUM MAINTENANCE AND CARE

CAUTION

To reduce the risk of an electric shock, remove the vacuum cleaner from the charging base, and ensure the machine is turned off before performing any maintenance.

WARNING

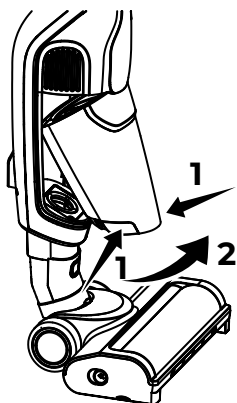
Do not operate the vacuum cleaner without filters in place.

EMPTYING THE DUST CUP AND CLEANING THE FILTER

For best performance, empty the dust cup after every use. Never operate the vacuum cleaner without dust cup and filter in place.

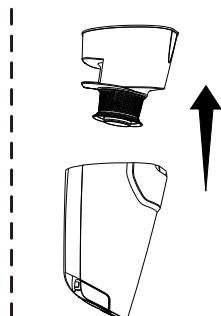
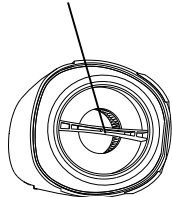
Before emptying the dust cup, ensure the vacuum is turned off.

1. Press the left & right release buttons of the dust cup at the same time to separate the dust cup from the vacuum cleaner.

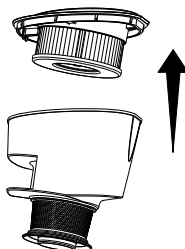


2. Remove the filter basket from the dust cup by its handle. Empty the dust cup, rinse it with water, and wipe it dry.

Filter
Handle

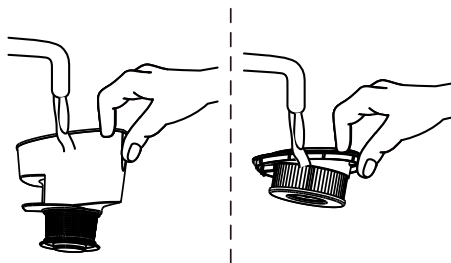


3. Carefully remove the HEPA filter from the filter basket using the handle. Gently brush away loose debris from both. Wash the basket and filter with water, and allow them to air dry thoroughly for 24 hours.



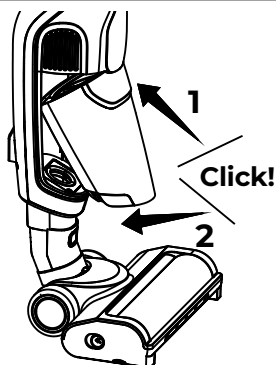
IMPORTANT: The filter basket and filter must be completely dry before reuse.

NOTE: The key to maximum performance is having a clean filter. Cleaning the filter frequently will help your vacuum cleaner operate at peak efficiency. To purchase additional parts call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA).



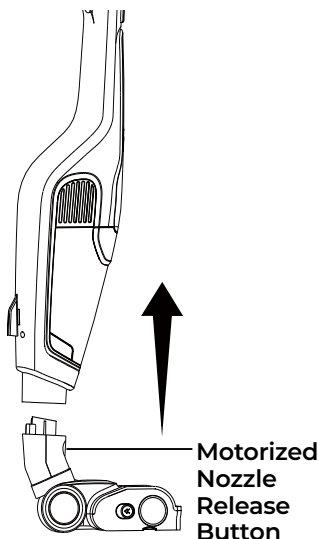
EMPTYING THE DUST CUP AND CLEANING THE HEPA MEDIA FILTER

4. Insert the clean, dry filter into the basket and fit the basket into the dust cup ensuring an air tight seal is formed around the dust cup opening.
5. Refit the dust cup to the vacuum cleaner until you hear a 'click'.

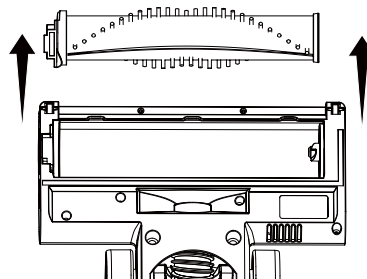
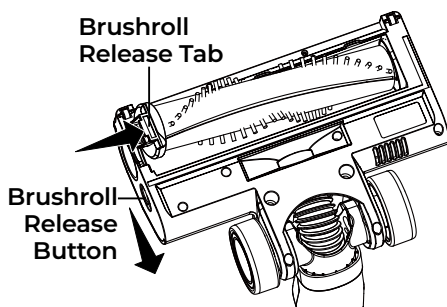


CLEANING THE MOTORIZED NOZZLE & BLOCKAGES

1. Remove the motorized nozzle from the main body by pressing the motorized nozzle release button.

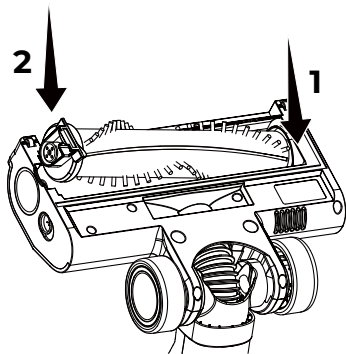


2. Slide the brushroll release button on the side of the nozzle and hold it in position.
3. Press the brushroll release tab to remove the brushroll. Lift the brushroll out of the housing. Clean off debris and anything wrapped around the brush.



CLEANING THE MOTORIZED NOZZLE & BLOCKAGES

4. Insert the brushroll into the housing, aligning the drive side first. Ensure the other end is fully seated. The brushroll should spin freely when correctly installed.

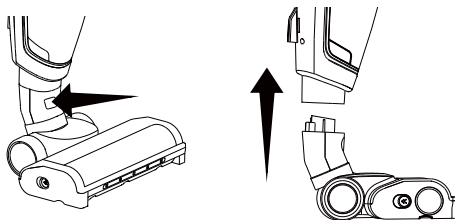


Brushroll Reset

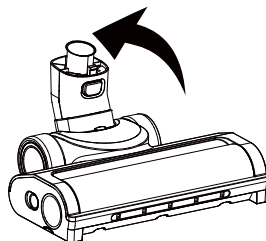
If the brushroll becomes blocked or overloaded, it will stop turning, and the headlight will turn off. The battery and charging indicators will flash five times. The nozzle motor will also shut off, while the main motor continues to run. Turn the unit off and remove the obstruction to reset the brushroll.

Hose Blockage Removal

1. Remove the motorized nozzle from the main body by pressing the motorized nozzle release button.



2. Check and remove any clogs in the nozzle neck.



3. Reattach the motorized nozzle onto the vacuum body.

NOTE: Do not use scissors or other sharp objects to remove a blockage from the hose as these may damage the hose.

TROUBLESHOOTING

Review the table for solutions to minor performance problems. Any service needed, other than maintenance described in this Use & Care Guide, should be performed by a qualified service dealer.



WARNING

Ensure the vacuum cleaner is turned off and removed from the charging base before performing maintenance to it. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Vacuum will not power on.	Battery may be depleted.	Charge the battery as instructed on page 10-11.
	Wrong vacuum support being used.	Be sure to use only the vacuum support supplied with your product.
	Hand vacuum is not installed properly.	Remove hand vacuum and reattach ensuring that it is securely in place.
	Charging adapter is not fully inserted into the vacuum support.	Be sure the charging adapter is fully inserted in the vacuum support.
	Charging adapter is not fully plugged into power outlet.	Be sure charging adapter is fully plugged into outlet.
	The vacuum is overheated.	Turn off the vacuum. Check and remove any blockages in the nozzle, hose or filter. Let the vacuum cool down for 30-60 minutes.
Battery charging indicator does not flash when charging the battery.	The vacuum cleaner is not connected correctly onto the vacuum support.	Be sure the back of the vacuum is connected properly onto the vacuum support and there is nothing obstructing the connections.
	Charging adapter is not plugged into outlet firmly.	Be sure the charging adapter is plugged in properly to the outlet, and the charging adapter is inserted into the charging port.
	Debris accumulated on the metal charge contacts on the hand vacuum, main body and vacuum support.	Be sure no debris is accumulated on the metal charging contacts on the hand vacuum, main body and vacuum support.
	The electrical outlet is switched off.	Ensure that the outlet is supplying power to the charging adapter.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Battery charging indicator does not flash when charging the battery.	The vacuum support is damaged.	Replace the vacuum support. Call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA).
	The battery charging indicator is damaged.	Call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) for assistance.
Brushroll in the motorized nozzle is not turning.	Brushroll is jammed.	Remove obstruction. Follow instructions on page 15-16.
	Brushroll needs to be reset.	Turn the vacuum off and remove the obstruction, then turn back on.
	Brushroll is not installed properly.	Remove the brushroll and reinstall as instructed on page 15-16.
Vacuum is not picking up or suction power is weak.	Dust cup is full.	Empty the dust cup.
	Filter needs cleaning.	Follow filter cleaning instructions on page 14-15.
	Filter needs to be replaced.	To purchase parts call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA).
	Battery may be depleted.	Charge the battery as instructed on page 10-11.
	Dust cup is installed incorrectly.	Check the dust cup for correct installation and ensure it is snapped firmly in place.
Dust escapes from vacuum.	Filter is missing or installed incorrectly.	Check the filter for correct installation. See page 15.
	Filter is damaged and needs to be replaced.	To purchase a replacement filter, call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA).
	Dust cup is full or is installed incorrectly.	Empty the dust cup container or position the dust cup correctly and snap firmly into place.
Vacuum turns off on its own.	Battery may be depleted.	Charge the battery as instructed on page 10-11.

TABLA DE CONTENIDOS

Antes de usar su nueva aspiradora	1
Lista de piezas incluidas	1
Instrucciones de seguridad importantes	2-5
Garantía de la aspiradora.....	6
Piezas y características	7-9
Instrucciones de ensamblaje	10-12
Instrucciones de uso	12-14
Mantenimiento y cuidado de la aspiradora	14-17
Resolución de problemas	18-19
Solicitud de ayuda o reparaciones	Tapa posterior

ANTES DE USAR SU NUEVA ASPIRADORA

Lea esta guía de uso y cuidado. Lo ayudará a ensamblar y operar su nueva aspiradora Kenmore de la manera más segura y efectiva posible. Por más información sobre el cuidado y operación de la aspiradora, llame a la Línea de ayuda para aspiradoras al 1-877-531-7321 (EE. UU.) / 1-844-608-3081 (Canadá). Necesitará el modelo completo y los números de serie al solicitar información.

El modelo de su aspiradora y los números de serie se ubican en la placa de modelo y número de serie. Use el siguiente espacio para registrar el número de modelo y el número de serie de su nueva aspiradora Kenmore.

N° de modelo _____

N° de serie _____

Fecha de compra _____

Guarde este libro y su boleta (recibo) de venta en un lugar seguro para usarlos como referencia a futuro.

LISTA DE PIEZAS INCLUIDAS

Su ASPIRADORA VERTICAL INALÁMBRICA KENMORE posee las siguientes piezas y componentes incluidos por separado en la caja:

1 Unidad principal (con aspiradora de mano preinstalada)	1 Herramienta para hendiduras
1 Boquilla motorizada	1 Filtro de medios HEPA (preinstalado)
1 Base del cargador	1 Cesto para el filtro (preinstalado)
1 Soporte de la aspiradora	1 Adaptador de carga
1 Cepillo para polvo	1 Guía de uso y cuidado

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

¡ADVERTENCIA!

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE ESTA GUÍA ANTES DE ENSAMBLAR O USAR SU ASPIRADORA. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones a personas o daños al usar su aspiradora, siga todas las precauciones de seguridad indicadas a continuación.

- Utilice solo su aspiradora solo como se indica en esta guía de uso y cuidado.
- No use ni cargue en exteriores o sobre superficies mojadas.
- No permita que se utilice como un juguete. Se debe prestar estricta atención cuando es usado por niños o cuando se use cerca de ellos, de mascotas o de plantas.
- Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante. No use accesorios que no sean los incluidos con esta aspiradora.
- No manipule el cargador, incluido el enchufe, ni las terminales de carga con las manos mojadas.
- No utilice el cargador si el cable o la clavija están dañados. Si la aspiradora, el cargador o la batería no funcionan como deberían, o si se han caído, dañado, dejado en exteriores o caído al agua, deje de usarlos inmediatamente y llame al 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá) para obtener ayuda.
- No desconecte el cargador tirando del cable. Para desconectar el cargador, sujete el enchufe, no el cable.
- No ponga objetos sobre las aberturas. No utilizar si las aberturas están bloqueadas; mantenga las aberturas libres de polvo, cabellos, pelusas y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga su cabello, ropas holgadas, dedos y partes de su cuerpo lejos de las aberturas y piezas móviles del producto.
- Tenga precaución adicional al limpiar en escaleras.
- No use el producto para aspirar líquidos combustibles o inflamables, como gasolina, ni lo use en áreas donde tales elementos puedan estar presentes.
- No aspire elementos que estén en llamas o humeando, tales como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No aspire ningún líquido, especialmente soluciones tóxicas, como blanqueador con cloro, amoníaco o limpiador de drenaje.
- No usar sin el contenedor de polvo y filtro instalados.
- Evite los arranques accidentales. Asegúrese de que el producto no funcione antes de conectarlo a la aspiradora de mano, recoger o llevar el aparato.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- No transporte el electrodoméstico con su dedo sobre el interruptor.
- No intente cargar el electrodoméstico con el interruptor en la posición de encendido.
- No intente usar este adaptador de carga con otro producto ni intente cargar este producto con otro adaptador de carga.
- Para recargar la aspiradora, utilice solo el adaptador de carga HUACHUANGXING HCX1501-3200450U.
- No use un electrodoméstico dañado o modificado. Los electrodomésticos dañados o modificados pueden presentar un comportamiento impredecible, provocando incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
- No sumerja la aspiradora ni el adaptador de carga en agua u otros líquidos.
- Apague siempre la aspiradora antes de conectar o desconectar los accesorios y la boquilla motorizada.
- Almacene la aspiradora inalámbrica en interiores. Almacene la aspiradora lejos de alcance para evitar accidentes.
- Mantenga la aspiradora moviéndose sobre la superficie alfombrada en todo momento para así evitar que las fibras de la alfombra se dañen.
- No usar en un espacio confinado donde pueda haber presentes vapores de pintura, diluyente, sustancias antipolillas, polvo inflamable y otros materiales explosivos o tóxicos.
- No aspire objetos duros o filosos, como vidrio, clavos, tornillos o monedas, ya que puede dañar la aspiradora.
- Para evitar que se acumule calor excesivo en la unidad o en las baterías, no opere la batería mientras la está cargando.
- No exponga un electrodoméstico al fuego o temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas sobre los 265 °F (130 °C) puede provocar una explosión.
- Una batería puede tener una fuga bajo condiciones extremas de temperatura o uso. Si cae líquido sobre la piel, lave rápidamente con agua. Si cae líquido a los ojos, enjuáguese inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos. Busque atención médica.
- Almacene el cargador en interiores, en una zona seca y fresca, no expuesto al clima, para evitar descargas eléctricas o daños a la aspiradora.
- Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por el responsable del cumplimiento anularían la autoridad del usuario para operar el equipo.
- Una recarga inadecuada o a temperaturas fuera del rango

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

especificado podría dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

- Usted es responsable de asegurarse de que su aspiradora no sea usada por quienes no puedan operarla correctamente.
- Haga que las reparaciones las realice un técnico especializado, usando piezas de repuesto idénticas. Esto garantiza que se mantenga la seguridad del producto.
- No modifique ni intente reparar el electrodoméstico ni la batería (según aplique), salvo según se indica en las Instrucciones de uso y cuidado.



ADVERTENCIA

Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el aparato.

NOTA: Este equipo ha sido probado por cuanto a su cumplimiento con los límites de un dispositivo digital Clase B, según el inciso 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una correcta protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, de no instalarse y usarse según las

instrucciones, puede provocar interferencia dañina sobre las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no puedan producirse interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar con tan solo apagar y encender el equipo, se recomienda corregir tales interferencias mediante uno o más de los métodos que se indican a continuación:

- Cambie la posición o el lugar de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al representante de ventas o a un técnico de radio/TV cualificado para obtener asistencia.

Desecho del producto

Este producto contiene un paquete interno de baterías de iones de litio formulado a partir de materiales que pueden causar daño ecológico. Este producto se debe desechar adecuadamente, cuidando correctamente del medioambiente. No deseche el producto junto con la basura doméstica corriente. Consulte a

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

su autoridad de eliminación local para obtener información sobre la disponibilidad de opciones de reciclaje o eliminación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

El correcto ensamblaje y el uso seguro de su aspiradora son su responsabilidad. Su aspiradora está diseñada solo para uso doméstico. Lea esta guía de uso y cuidado para obtener información importante sobre uso y seguridad. Esta guía contiene afirmaciones de seguridad bajo símbolos de advertencia y precaución.

GARANTÍA DE LA ASPIRADORA

GARANTÍA LIMITADA

DURANTE UN AÑO a contar de la fecha de venta (o, para entregas en el Estado de California, un año a partir de la fecha de entrega), este producto está garantizado contra defectos en sus materiales o fabricación.

Un producto defectuoso puede reemplazarse por uno nuevo, de manera gratuita, considerando que se presente una **PRUEBA DE VENTA**.

La marca Kenmore se utiliza bajo licencia. Dirija sus reclamaciones de garantía a: 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá).

Esta garantía no cubre los filtros ni correas, las cuales son piezas desechables que pueden desgastarse debido al uso normal dentro del periodo de garantía.

Esta garantía queda nula si el producto llega a usarse para algún propósito que no sea el uso privado doméstico. Esta garantía le entrega derechos legales específicos que pueden variar según su estado (podría tener otros derechos adicionales).

Cleva North America, Inc., Greenville SC 29607

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

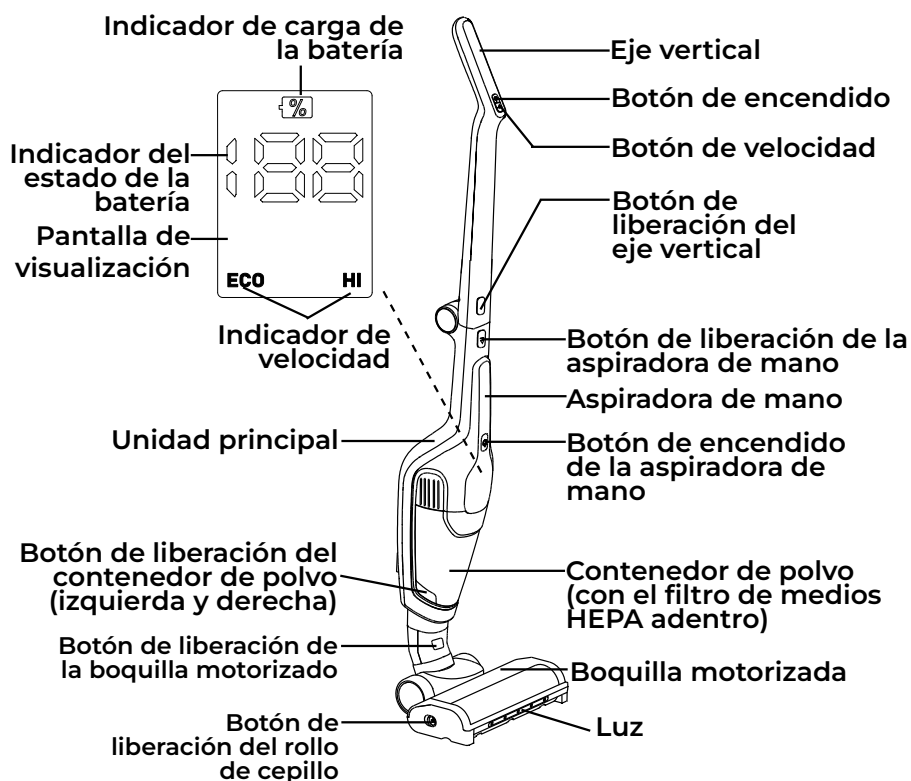
Es importante conocer las partes y características de su aspiradora para garantizar su uso adecuado y seguro. Revise estas indicaciones antes de usar su aspiradora.

PIEZAS DE REPUESTO

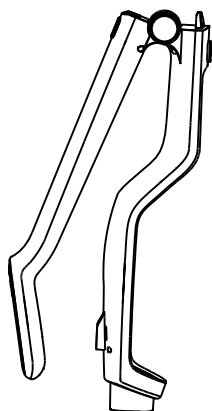
Artículo	N° de parte (Estados Unidos)	N° de parte (Canadá)
Aspiradora de mano	561125101	561125101
Filtro de medios HEPA	561125102	561125102
Cesto para el filtro	561125103	561125103
Contenedor de polvo	561125104	561125104
Cepillo para polvo	561125105	561125105
Herramienta para hendiduras	561125106	561125106
Adaptador de carga	561125107	561125107
Boquilla motorizada	561125108	561125108
Base del cargador	561125109	561125109
Soporte de la aspiradora	561125110	561125110
Unidad principal	561125111	561125111

Para solicitar una pieza de repuesto,
llame al 1-877-531-7321 (EE. UU.) / 1-844-608-3081 (Canadá).

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



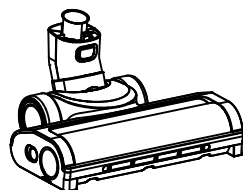
Unidad principal



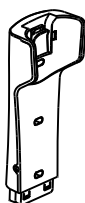
Aspiradora de mano



Contenedor de polvo



Boquilla motorizada



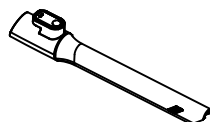
Soporte de la aspiradora



Base del cargador



Cepillo para polvo



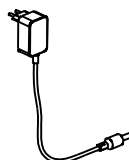
Herramienta para hendiduras



Filtro de medios HEPA (preinstalado)



Cesto para el filtro (preinstalado)



Adaptador de carga

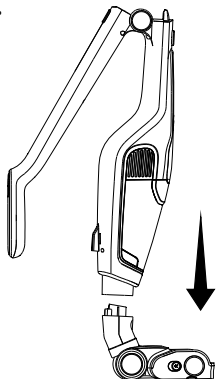


Preste especial atención a estos cuadros de alerta de peligro y siga todas las instrucciones indicadas. Las declaraciones de **ADVERTENCIA** lo alertan sobre riesgos tales como incendio, descarga eléctrica, quemaduras y lesiones personales. Las declaraciones de **PRECAUCIÓN** lo alertan sobre riesgos tales como lesiones personales o daño a la propiedad.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

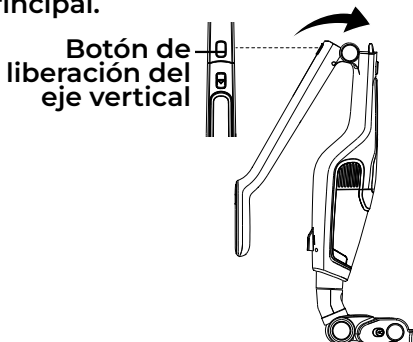
Antes de ensamblar la aspiradora, revise la **LISTA DE PIEZAS INCLUIDAS** (Página 1). Use esta lista para verificar que ha recibido todos los componentes de su nueva aspiradora vertical inalámbrica Kenmore.

1. Inserte el cuerpo principal en la boquilla motorizada como se muestra hasta que encaje en su lugar.

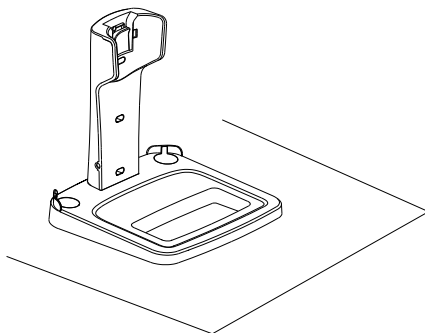
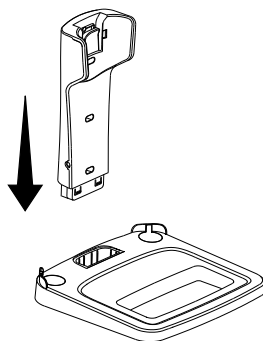


2. Levante el eje vertical hasta que encaje en su lugar.

NOTA: Para volver a plegarlo para guardarlo, pulse el botón de liberación del eje vertical situado en la parte delantera del cuerpo principal.



3. Inserte el soporte de la aspiradora en la base de carga y colóquelo sobre una superficie plana.



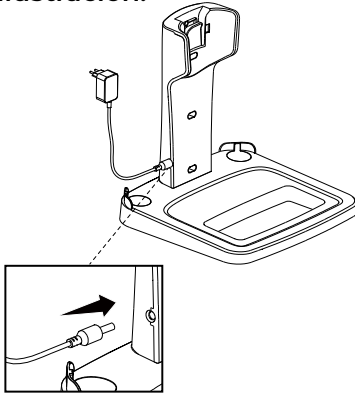
CARGA



ADVERTENCIA

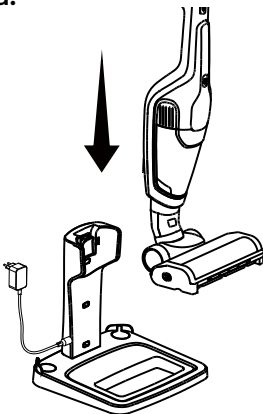
Antes de cargarla, asegúrese de que la unidad esté apagada.

1. Inserte el adaptador de carga en el puerto de carga en el lateral del soporte de la aspiradora, como se muestra en la ilustración.



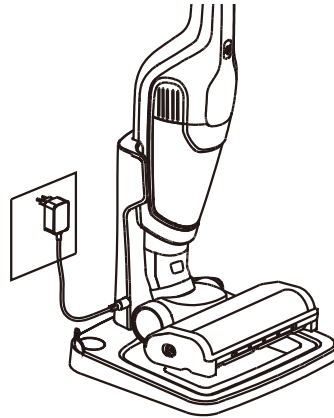
2. Inserte la aspiradora en las barras del soporte de la aspiradora. Asegúrese de que todas las conexiones estén limpias y libres de suciedad.

NOTA: El aparato no puede activarse durante el proceso de carga.



3. Enchufe el adaptador de carga en la toma de corriente.
4. Mientras la aspiradora se está cargando, el indicador de carga de la batería parpadeará continuamente y el indicador de estado de la batería se encenderá.

NOTA: La aspiradora se asienta sobre la base del cargador y se mantiene en posición durante la carga gracias a los rieles de soporte. Asegúrese de colocar la aspiradora hacia abajo sobre la base del cargador, de manera tal que la aspiradora quede correctamente anclada. Verifique que nada pueda obstruir las conexiones ya que podría impedir que se cargue correctamente.



5. Cuando la aspiradora alcance su nivel de carga completo (100%), el indicador de carga de la batería se apagará.
6. Asegúrese de que la aspiradora esté totalmente cargada antes de usarla por primera vez. La aspiradora puede tardar hasta 4-6 horas en cargarse por completo si está totalmente descargada.

CARGA

NOTA: Si el indicador de carga de la batería o el indicador de estado de la batería no se ilumina durante la carga, compruebe lo siguiente:

- La aspiradora está asentada correctamente sobre la base del cargador.
- La clavija del cargador está conectada correctamente al suministro de alimentación.
- El suministro eléctrico de la toma de corriente está activado.
- El adaptador de carga esté completamente insertado en el puerto de carga.

NOTA: Para mejorar el rendimiento de la batería, mantenga siempre la aspiradora en la base del cargador cuando no la esté usando.

Nunca cargue la aspiradora a temperaturas superiores a 40°C (104°F) o por debajo de 4°C (39,2°F). Es normal que el cargador se caliente durante la carga.

7. Desconecte el adaptador de carga de la fuente de alimentación.

INSTRUCCIONES DE USO



PRECAUCIÓN

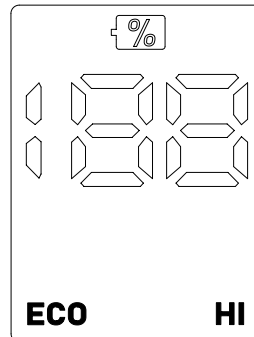
¡Piezas móviles! Para reducir el riesgo de lesiones personales, NO toque el cepillo de rodillo mientras la aspiradora esté encendida. Tocar el cepillo de rodillo mientras está girando puede cortar, golpear o provocar otras lesiones. Apague siempre el producto antes de repararlo. Tenga cuidado al usarlo cerca de niños o mascotas.



USO DE SU ASPIRADORA

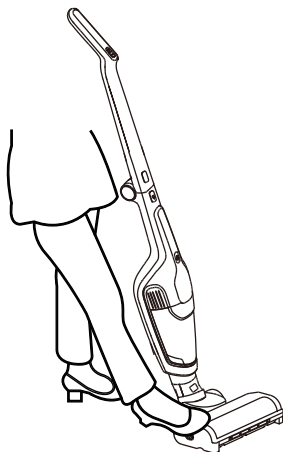
Antes de aspirar, compruebe que el contenedor de polvo esté vacío y que el cepillo de rodillo esté libre de cualquier obstrucción como pelo u objetos afilados, para así evitar arañar el piso.

NOTA: Utilice el modo ECO para limpiar suelos duros y alfombras de pelo bajo. El modo HI debe utilizarse para limpiar alfombras y tapetes de felpa, o cuando se requiera una potencia de limpieza adicional.



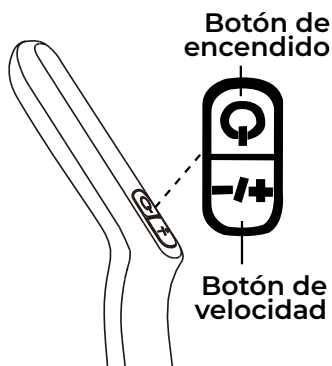
USO DE SU ASPIRADORA

1. Suelte la empuñadura colocando un pie en la boquilla motorizada y jalando hacia atrás para cambiar la posición de la empuñadura.



indicadores se iluminarán en la pantalla y el indicador de velocidad HI se iluminará para mostrar el modo correspondiente.

3. Para disminuir la velocidad de la aspiradora, presione el botón de velocidad para activar el modo ECO. La luz indicadora de ECO confirmará la selección.
4. Para detener el aspirador, pulse de nuevo el botón de encendido.

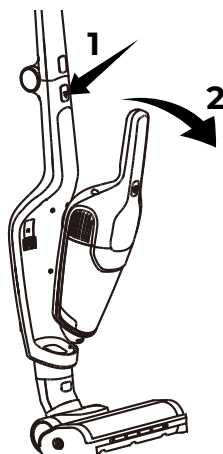


2. Para encender la aspiradora, presione el botón de encendido. La aspiradora se inicia en el modo HI de forma predeterminada. Todos los

CÓMO LIMPIAR CON LA ASPIRADORA DE MANO

Limpie fácilmente suciedad en muebles, tapices, escaleras y otras áreas de difícil acceso, usando los accesorios incluidos.

1. Para sacar la aspiradora de mano, presione el botón de liberación de la aspiradora de mano y sáquela de la unidad principal.

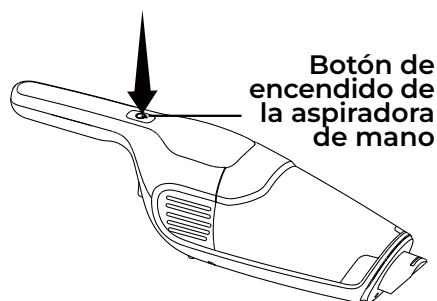


CÓMO LIMPIAR CON LA ASPIRADORA DE MANO

2. Para encender la aspiradora, presione el botón de encendido de la aspiradora de mano de la parte superior de la empuñadura.

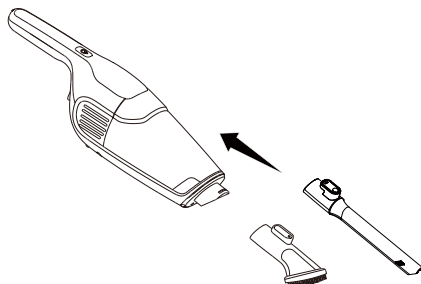
Para apagar, pulse de nuevo el botón de encendido de la aspiradora de mano que se encuentra en la parte superior del asa.

NOTA: La aspiradora de mano solo funciona a alta velocidad.



3. Para limpiar áreas de difícil acceso, use los accesorios incluidos insertando el extremo de la herramienta en el puerto de succión de la aspiradora de mano.

Para sacar: Pulse el botón de liberación del accesorio.



MANTENIMIENTO Y CUIDADO DE LA ASPIRADORA

PRECAUCIÓN

Antes de realizar cualquier servicio de mantenimiento, retire la aspiradora del cargador y asegúrese de que la aspiradora esté apagada con el fin de reducir el riesgo de una descarga eléctrica.

ADVERTENCIA

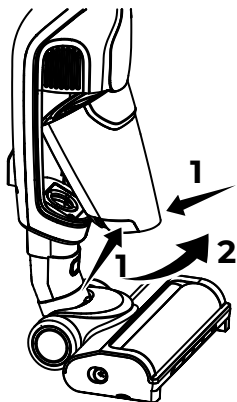
No utilice la aspiradora si los filtros no están colocados en su lugar.

VACIADO DEL CONTENEDOR DE POLVO Y LIMPIEZA DEL FILTRO

Para obtener el máximo rendimiento, vacíe el contenedor de polvo después de cada uso. Jamás use la aspiradora sin el contenedor de polvo y filtro instalados.

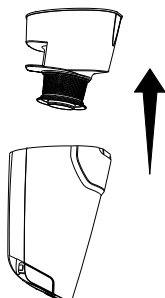
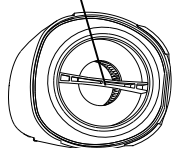
Antes de vaciar el contenedor de polvo, asegúrese de que la aspiradora esté apagada.

1. Presione los botones de liberación izquierdo y derecho del depósito de polvo al mismo tiempo para separar el depósito de polvo de la aspiradora.

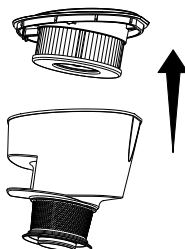


2. Retire la canasta del filtro del depósito de polvo por el asa. Vacíe el depósito de polvo, enjuáguelo con agua y séquelo con un trapo.

Mango del filtro

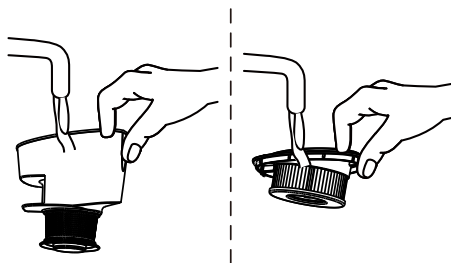


3. Retire con cuidado el filtro HEPA de la canasta del filtro utilizando el asa. Cepille suavemente los residuos sueltos de ambos. Lave la canasta y el filtro con agua y déjelos secar al aire durante 24 horas.



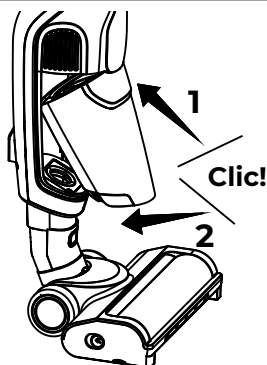
IMPORTANTE: El cesto del filtro debe estar completamente seco antes de reutilizarlo.

NOTA: Con un filtro limpio se obtiene el máximo rendimiento de la aspiradora. Limpiar el filtro con frecuencia ayudará a que su aspiradora funcione correctamente en todo momento. Para comprar piezas adicionales llame al 1-877-531-7321 (EE. UU.) / 1-844-608-3081 (CA).



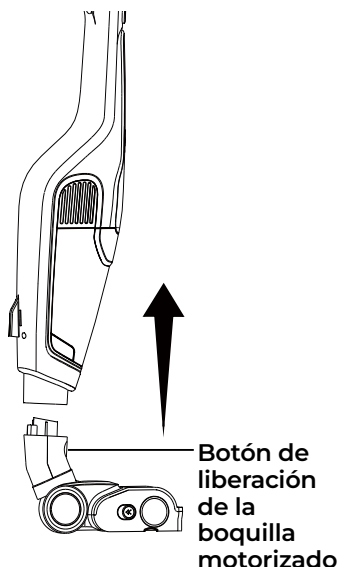
VACIADO DEL CONTENEDOR DE POLVO Y LIMPIEZA DEL FILTRO

4. Inserte el filtro limpio y seco en el cesto; luego, coloque el cesto en el contenedor de polvo asegurándose de que se forme un sello hermético alrededor de la abertura del contenedor de polvo.
5. Reinstale el contenedor de polvo a la aspiradora hasta que escuche un sonido de "clic".

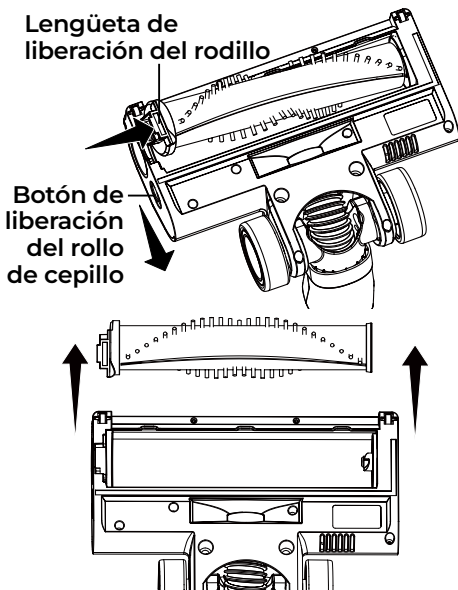


LIMPIEZA DE LA BOQUILLA MOTORIZADA Y BLOQUEOS

1. Retire la boquilla motorizada del cuerpo principal presionando el botón de liberación de la boquilla motorizada.

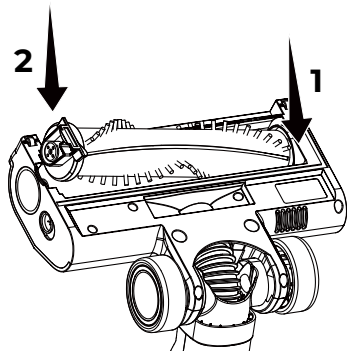


2. Deslice el botón de liberación del rodillo en el lado de la boquilla y manténgalo en su posición.
3. Presione la lengüeta de liberación del rodillo para retirar el rodillo. Saque el rodillo de la carcasa. Limpie los residuos y cualquier cosa que esté enredada en el cepillo.



LIMPIEZA DE LA BOQUILLA MOTORIZADA Y BLOQUEOS

4. Inserte el rodillo en la carcasa, alineando primero el lado de accionamiento. Asegúrese de que el otro extremo está completamente asentado. El rodillo debe girar libremente cuando está correctamente instalado.

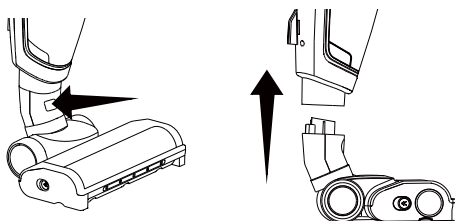


Restablecimiento del cepillo de rodillo

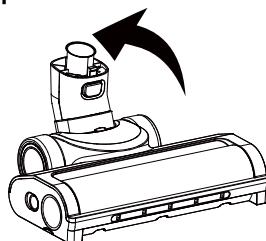
Si el rodillo se bloquea o se sobrecarga, dejará de girar y la luz delantera se apagará. Los indicadores de batería y de carga parpadearán cinco veces. El motor de la boquilla también se apagará, mientras que el motor principal seguirá funcionando. Apague la unidad y retire la obstrucción para restablecer el rodillo.

Quitar el bloqueo de la manguera

1. Retire la boquilla motorizada del cuerpo principal presionando el botón de liberación de la boquilla motorizada.



2. Revise y elimine cualquier atasco en la cuello de la boquilla.



3. Vuelva a colocar la boquilla motorizada en el cuerpo de la aspiradora.

NOTA: No utilice tijeras u otros objetos afilados para eliminar las obstrucciones para evitar daños.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Revise la tabla para ver soluciones a problemas de rendimiento menores. Cualquier reparación necesaria, que no sean los mantenimientos descritos en esta Guía de uso y cuidado, deben ser realizados por un técnico de servicio calificado.



ADVERTENCIA

Asegúrese de que la aspiradora esté apagada y fuera del cargador antes de realizarle mantenimiento. El no seguir estas indicaciones puede provocar lesiones personales o descargas eléctricas.

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
La aspiradora no se enciende.	Es posible que se haya agotado la batería.	Cargue la batería como se indica en la página 11-12.
	Está usando el soporte de la aspiradora incorrecto.	No olvide utilizar solamente el soporte de la aspiradora incluido con su producto.
	La aspiradora de mano no está instalada correctamente.	Retire la aspiradora de mano y vuelva a colocarla asegurándose de que esté bien colocada.
	El adaptador de carga no está conectado completamente al soporte de la aspiradora.	Asegúrese de que el adaptador de carga esté completamente insertado en el soporte de la aspiradora.
	El adaptador de carga no está completamente enchufado a la toma de corriente.	Verifique que el adaptador de carga esté completamente enchufado en el tomacorriente.
	La aspiradora está sobrecalentada.	Apague la aspiradora. Compruebe y elimine cualquier obstrucción en la boquilla, la manguera o el filtro. Deje que la aspiradora se enfríe entre 30 minutos y 1 hora.
El indicador de carga de la batería no parpadea al cargar la batería.	La aspiradora no está conectada correctamente al soporte de la aspiradora.	Asegúrese de que la parte posterior de la aspiradora está conectada correctamente al soporte de la aspiradora y que no haya nada obstruyendo las conexiones.
	El adaptador de carga no está enchufado completamente en el tomacorriente.	Asegúrese de que el adaptador de carga esté conectado correctamente a la toma de corriente y que el adaptador de carga esté enchufado en el puerto de carga.
	Hay escombros acumulados en los contactos de carga de metal en la aspiradora de mano, el cuerpo principal y el soporte de la aspiradora.	Asegúrese de que no se acumulen residuos en los contactos del cargador de metal en la aspiradora de mano, el cuerpo principal y el soporte de la aspiradora.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El indicador de carga de la batería no parpadea al cargar la batería.	La toma de corriente está apagada.	Asegúrese de que la toma suministre energía al adaptador de carga.
	El soporte de la aspiradora está dañado.	Sustituya el soporte de la aspiradora. Llame al 1-877-531-7321 (EE. UU.) / 1-844-608-3081 (CA).
	El indicador de carga de la batería está dañado.	Llame al 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá) para obtener ayuda.
El cepillo de rodillo de la boquilla motorizada no está girando.	El rodillo está atascado.	Quite la obstrucción. Siga las instrucciones de la página 16-17.
	Es necesario restablecer el rodillo del cepillo.	Apague la unidad y retire la obstrucción, a continuación enciéndala de nuevo.
	El rodillo no está instalado correctamente.	Quite el cepillo de rodillo y reinstálelo como se indica en la página 16-17.
La aspiradora no succiona o lo hace con muy poca fuerza.	El contenedor de polvo está lleno.	Vacíe el contenedor de polvo.
	Se debe limpiar el filtro.	Siga las instrucciones de limpieza del filtro de la página 15-16.
	Se debe cambiar el filtro.	Para comprar piezas llame al 1-877-531-7321 (EE. UU.) / 1-844-608-3081 (CA).
	Es posible que se haya agotado la batería.	Cargue la batería como se indica en la página 11-12.
	El contenedor de polvo no está bien instalado.	Revise que el contenedor de polvo esté bien instalado y que esté firme en su lugar.
Hay un escape de polvo en la aspiradora.	El filtro no está instalado o está instalado de forma incorrecta.	Revise que el filtro esté bien instalado. Consulte la página 16.
	El filtro está dañado y debe cambiarse.	Para comprar un filtro de repuesto, llame al 1-877-531-7321 (EE. UU.) / 1-844-608-3081 (CA).
	El contenedor de polvo está lleno o está instalado incorrectamente.	Vacíe el contenedor de polvo o colóquelo correctamente e insértelo con firmeza en posición.
La aspiradora se apaga sola.	Es posible que se haya agotado la batería.	Cargue la batería como se indica en la página 11-12.

SOMMAIRE

Avant utilisation de votre nouvel aspirateur	1
Liste du contenu	1
Consignes Importantes De Sécurité.....	2-5
Garantie de l'Aspirateur	6
Pièces et Fonctionnalités	7-9
Instructions de montage	10-12
Instructions d'utilisation.....	12-14
Entretien Et Soins De L'Aspirateur	15-18
Dépannage	19-20
Demande d'Assistance ou de Service	Couverture Arrière

AVANT UTILISATION DE VOTRE NOUVEL ASPIRATEUR

Veuillez lire le présent Guide d'utilisation et d'entretien. Il vous sera utile pour monter et utiliser votre nouvel aspirateur Kenmore en toute sécurité et de la façon la plus efficace possible.

Pour de plus amples informations concernant l'entretien et l'utilisation de votre aspirateur, veuillez appeler le Service d'Aide En Ligne sur les Aspirateurs en composant le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada). Lorsque vous demandez des renseignements, vous devez disposer des numéros de modèle et de série complets du produit.

Les numéros de modèle et de série de votre aspirateur figurent sur la plaque signalétique apposée sur le produit. Notez le numéro de modèle et le numéro de série de votre nouvel aspirateur Kenmore dans l'espace ci-dessous.

Modèle N° _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Veuillez conserver en lieu sûr le présent manuel ainsi que votre ticket de caisse (reçu) afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

LISTE DU CONTENU

Votre ASPIRATEUR BALAI SANS FIL KENMORE est emballé avec les pièces et composants suivants inclus séparément dans le carton :

1 Boîtier principal (avec aspirateur à main préinstallé)	1 Suceur plat
1 Électro-brosse	1 Filtre à cartouche HEPA (Préinstallé)
1 Socle du chargeur	1 Panier filtre (Préinstallé)
1 Support de l'aspirateur	1 Adaptateur de charge
1 Brosse à épousseter	1 Manuel d'entretien et d'utilisation

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT!

VEUILLEZ LIRE L'INTÉGRALITÉ DES CONSIGNES CONTENUES DANS LE PRÉSENT GUIDE AVANT DE MONTER OU D'UTILISER VOTRE ASPIRATEUR. Afin de réduire tous risques d'incendie, d'électrocution, de blessures corporelles ou de dommages lors de l'utilisation de votre aspirateur, veuillez respecter l'intégralité des consignes de sécurité énumérées ci-après.

- Utilisez votre aspirateur uniquement de la manière décrite dans le présent Guide D'Utilisation Et D'Entretien.
- Ne pas utiliser ni charger cet appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Soyez très attentif s'il est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants, d'animaux de compagnie ou de plantes.
- Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le fabricant. Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux livrés avec cet aspirateur.
- Ne manipulez pas le chargeur, y compris la fiche du chargeur ainsi que les bornes du chargeur lorsque vos mains sont mouillées.
- Ne pas utiliser le chargeur avec un cordon ou une fiche endommagé(e). Si l'aspirateur, le chargeur ou le bloc-piles ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans de l'eau, cessez immédiatement de l'utiliser et composez le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada) pour obtenir de l'aide.
- Ne pas débrancher le chargeur en tirant sur le cordon. Pour débrancher le chargeur, saisissez la fiche, pas le cordon.
- N'introduire aucun objet dans les orifices de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si un orifice est bouché. Faites en sorte que les orifices ne soient pas encombrés de poussières, peluches, cheveux ou de toute autre objet susceptible de gêner la circulation de l'air.
- Maintenez vos cheveux, vêtements amples, doigts et toutes parties du corps à l'écart des orifices et des pièces mobiles.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez des escaliers.
- Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, notamment de l'essence, et ne pas l'utiliser dans des endroits où ces substances peuvent être présentes.
- Ne pas aspirer de matières en combustion ou qui dégagent de la fumée, telles que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- Ne pas recueillir de liquides, en particulier des solutions toxiques, notamment produit à blanchir au chlore, ammoniacal ou nettoyeurs de conduits.
- Ne pas utiliser cet appareil sans le bac à poussière et le filtre en place.
- Empêchez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que le produit n'est pas en marche avant de le raccorder à un aspirateur à main, de le prendre ou de transporter l'appareil.
- Ne pas transporter l'appareil en ayant le doigt sur le commutateur.
- Ne pas essayer de charger l'appareil lorsque le commutateur est positionné sur On (Marche).
- Ne pas tenter d'utiliser cet adaptateur de charge avec un autre produit ni de charger ce produit à l'aide d'un autre adaptateur de charge.
- Pour recharger l'aspirateur, utilisez exclusivement l'adaptateur de charge HUACHUANGXING HCX1501-3200450U.
- Ne pas utiliser un appareil qui est endommagé ou modifié. Un appareil endommagé ou modifié peut présenter un comportement imprévisible entraînant des risques d'incendie, d'explosion ou de blessures.
- Ne pas plonger l'aspirateur ou l'adaptateur de charge dans l'eau ou dans tous autres liquides.
- Éteignez toujours l'aspirateur avant de brancher ou de débrancher les accessoires et l'électro-brosse.
- Rangez l'aspirateur sans fil à l'intérieur. Rangez l'aspirateur sans fil à l'écart afin de prévenir des accidents.
- Déplacez continuellement l'aspirateur sur la surface des moquettes à tout moment afin d'éviter d'endommager les fibres des moquettes.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un espace clos où sont présentes des vapeurs émanant de peinture, de diluant à peinture, de substances antimites, de poussières inflammables ou de toutes autres matières explosives ou toxiques.
- Ne pas recueillir d'objets durs ou tranchants tels que du verre, des clous, des vis ou des pièces de monnaie qui risquent d'endommager l'aspirateur.
- Afin d'éviter de générer une chaleur excessive et d'endommager l'appareil ou les piles, ne faites pas fonctionner l'aspirateur en cours de charge.
- Ne pas exposer un appareil au feu ou à des températures excessives. Une exposition au feu ou à une température supérieure à 265 °F (130 °C) risque de provoquer une explosion.
- Des éléments des piles peuvent couler dans des conditions

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

extrêmes d'utilisation ou de température. En cas de contact du liquide avec la peau, lavez rapidement la partie touchée à l'eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, rincez-les abondamment et immédiatement à l'eau propre pendant au moins 10 minutes. Veuillez obtenir l'avis d'un médecin.

- Rangez le chargeur à l'intérieur dans un endroit frais et sec, à l'abri des intempéries afin de prévenir tout risque d'électrocution et/ou d'éviter d'endommager l'aspirateur.
- Tout apport de changement ou de modification à cet appareil qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- Une charge incorrecte ou à des températures situées en dehors de la gamme indiquée peut endommager la batterie et augmenter les risques d'incendie.
- Il vous incombe de veiller à ce que votre aspirateur ne soit pas utilisé par des personnes qui ne sont pas en mesure de l'utiliser correctement.
- Faites effectuer l'entretien par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cette démarche permet d'assurer la sécurité du produit.
- Ne pas modifier ni tenter de

réparer l'appareil ou le bloc-batterie (le cas échéant) sauf ainsi qu'indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.



AVERTISSEMENT

Tout changement ou toute modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière.

Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisée qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance de séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise reliée à un autre circuit que celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Mise au rebut du produit

Ce produit contient un bloc batterie interne à Lithium-ion formulé à partir de matériaux néfastes pour l'environnement. Ce produit doit être mis au rebut convenablement avec toutes les précautions nécessaires pour l'environnement. Ne jetez pas le produit avec vos déchets ménagers. Contactez les autorités locales de gestion des déchets pour obtenir des informations concernant les options de recyclage ou de mise au rebut disponibles.

VEUILLEZ CONSERVER LES PRÉSENTES CONSIGNES

Un bon montage et une utilisation en toute sécurité de votre aspirateur relèvent de votre responsabilité. Votre aspirateur est conçu pour un Usage Domestique. Lisez attentivement le présent guide d'utilisation et d'entretien pour connaître les consignes de sécurité et d'utilisation importantes qu'il contient. Le présent guide contient des consignes de sécurité sous des symboles d'avertissement et de mise en garde.

GARANTIE DE L'ASPIRATEUR

GARANTIE LIMITÉE

PENDANT UN AN à compter de la date de vente (ou, pour les livraisons dans l'État de Californie, un an à compter de la date de livraison), ce produit est garanti contre tout défaut de matériau ou de fabrication.

MUNI D'UNE PREUVE DE VENTE, tout produit défectueux peut être retourné au revendeur aux fins de remplacement gratuit.

La marque Kenmore est utilisée sous licence. Adressez toutes les demandes de service sous garantie en composant le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada).

Sont exclus de la garantie les filtres ou les courroies, qui sont des pièces à usage unique susceptibles de s'user durant la période de garantie des suites d'un usage normal.

La présente garantie sera nulle et non avenue en cas d'utilisation éventuelle de ce produit à toutes autres fins que personnelles et privées. La présente garantie vous accorde des droits spécifiques légaux, mais vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon les États.

Cleva North America, Inc., Greenville SC 29607

PIÈCES ET FONCTIONNALITÉS

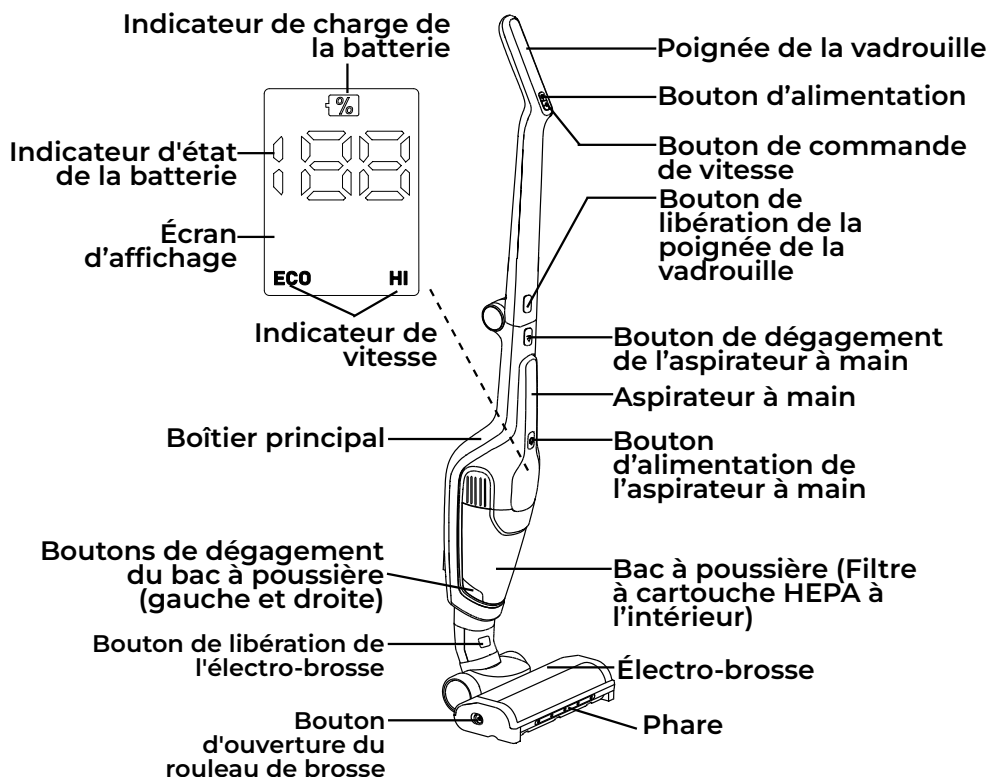
Il est important de connaître les pièces ainsi que les fonctionnalités de votre aspirateur afin d'en assurer une utilisation correcte et en toute sécurité. Examinez-les avant d'utiliser votre aspirateur.

PIÈCES DE RECHANGE

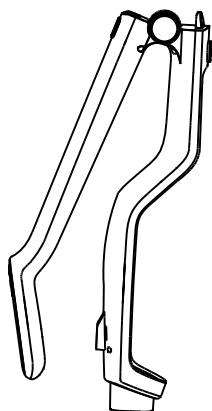
Élément	Pièce N° (États-Unis)	Pièce N° (Canada)
Aspirateur à main	561125101	561125101
Filtre à cartouche HEPA	561125102	561125102
Panier filtre	561125103	561125103
Bac à poussière	561125104	561125104
Brosse à épousseter	561125105	561125105
Suceur plat	561125106	561125106
Adaptateur de charge	561125107	561125107
Électro-brosse	561125108	561125108
Socle du chargeur	561125109	561125109
Support de l'aspirateur	561125110	561125110
Boîtier principal	561125111	561125111

Pour passer commande d'une pièce de rechange, veuillez composer le numéro : 1-877-531 7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada).

PIÈCES ET FONCTIONNALITÉS



PIÈCES ET FONCTIONNALITÉS



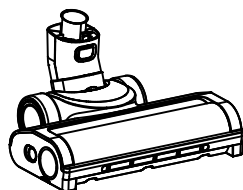
Boîtier principal



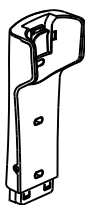
Aspirateur à main



Bac à poussière



Électro-brosse



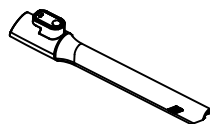
Support de l'aspirateur



Socle du chargeur



Brosse à épousseter



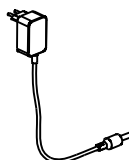
Suceur plat



Filtre à cartouche HEPA (Préinstallé)



Panier filtre (Préinstallé)



Adaptateur de charge

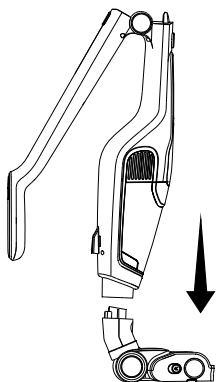


Veuillez porter une attention particulière à ces boîtes d'alerte et suivre les instructions données. Les AVERTISSEMENTS vous alertent sur les dangers tels que les risques d'incendie, d'électrocution, de brûlures et de blessures corporelles. Les MISES EN GARDE vous alertent sur des risques tels que blessures corporelles et/ou dommages matériels.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

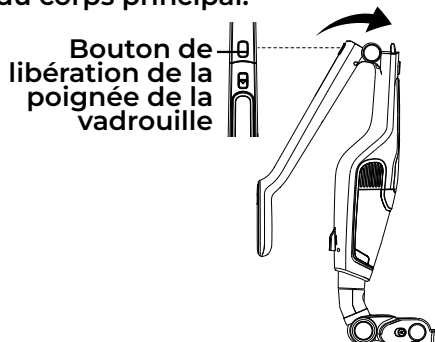
Avant de monter l'aspirateur, consultez la LISTE DU CONTENU (page 1). Utilisez cette liste afin de vous assurer d'avoir reçu tous les composants de votre nouvel aspirateur balai sans fil Kenmore.

1. Insérer le corps principal dans la buse motorisée comme illustré et cliquer en place.

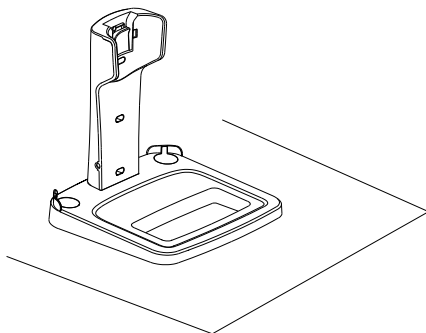
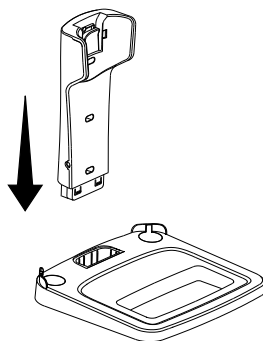


2. Levez la poignée verticale jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

REMARQUE : Pour la replier et la ranger, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la poignée verticale situé à l'avant du corps principal.



3. Insérer le support de l'aspirateur sur la base de recharge et le placer sur un sol plat.



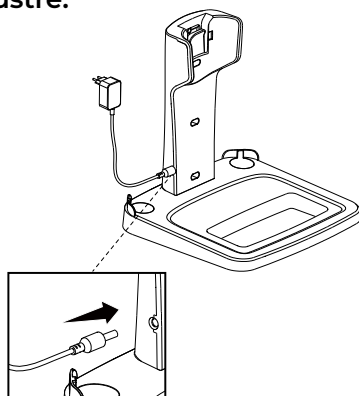
CHARGE



AVERTISSEMENT

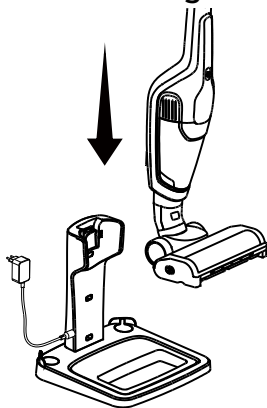
Avant de procéder à la charge, assurez-vous que l'appareil est HORS TENSION.

1. Insérer l'adaptateur de chargement dans le port de chargement situé sur le côté du support d'aspiration, comme illustré.



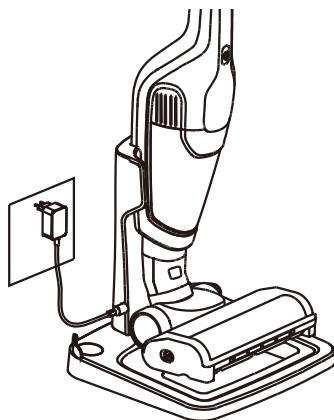
2. Insérer l'aspirateur dans les rails de support du support de l'aspirateur. Assurez-vous que toutes les raccordements sont propres et exempts de saleté.

REMARQUE : L'appareil ne peut pas être activé pendant le processus de chargement.



3. Branchez l'adaptateur de charge à une prise de courant.
4. Pendant que l'aspirateur est en cours de chargement, le témoin de chargement de la batterie clignotera en continu et le voyant d'état de la batterie s'allumera.

REMARQUE : L'aspirateur repose sur le socle du chargeur et est maintenu en place en cours de charge par les rails de support. Veillez à placer l'aspirateur vers le bas sur le socle du chargeur et assurez-vous que l'aspirateur est correctement arrimé. Assurez-vous de l'absence de tous objets faisant obstruction aux branchements et susceptibles d'empêcher la charge.



5. Lorsque l'aspirateur a atteint la charge complète (100 %), l'indicateur de charge de la batterie s'éteint.
6. Assurez-vous que l'aspirateur est entièrement chargé avant la première utilisation. L'aspirateur peut prendre jusqu'à 4-6 heures pour se charger entièrement s'il est complètement déchargé.

CHARGE

REMARQUE : Si le voyant de chargement de la batterie ou le voyant d'état de la batterie ne s'allume pas lors du chargement, assurez-vous que :

- L'aspirateur repose correctement sur le socle du chargeur.
- La fiche de charge est correctement branchée à l'alimentation électrique.
- L'alimentation électrique au niveau de la prise est sous tension.
- L'adaptateur de charge est entièrement inséré dans le port de charge.

REMARQUE : Afin d'améliorer les performances de la batterie, gardez toujours l'aspirateur sur le socle du chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.

Ne jamais charger l'aspirateur à des températures supérieures à 104 °F (40 °C) ou inférieures à 39,2 °F (4 °C). Il est normal que le chargeur devienne tiède en cours de charge.

7. Débranchez l'adaptateur de charge de l'alimentation électrique.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

ATTENTION

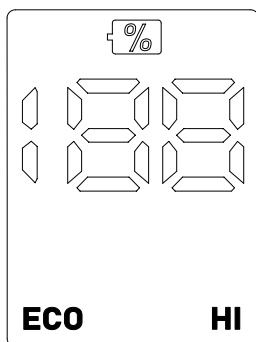
Pièces mobiles! Afin de réduire tout risque de blessures, NE PAS toucher la brosse à rouleau lorsque l'aspirateur est en marche. Tout contact avec la brosse à rouleau en rotation peut provoquer coupures, ecchymoses ou toutes autres blessures. Mettez toujours l'appareil hors tension avant de procéder à des réparations. Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez l'aspirateur en présence d'enfants ou d'animaux familiers.



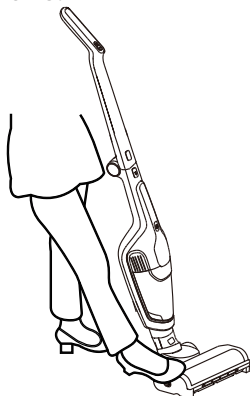
UTILISATION DE VOTRE ASPIRATEUR

Avant de passer l'aspirateur, assurez-vous que la brosse à rouleau n'est pas obstruée par des cheveux ou des poils ou des objets pointus afin d'éviter de rayer les planchers, et que le bac à poussière est vide.

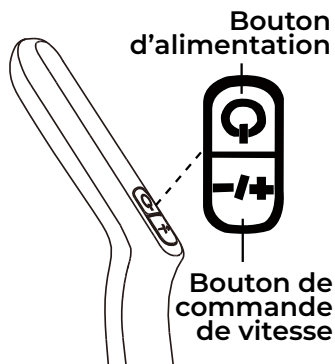
REMARQUE : Utiliser le mode ÉCO pour nettoyer les planchers durs et les tapis à poils court. Le mode HI doit être utilisé pour le nettoyage des tapis et moquettes en peluche, ou lorsqu'une puissance de nettoyage supplémentaire est nécessaire.



1. Dégagez le manche en plaçant un pied sur le électro-brosse et en tirant vers l'arrière pour changer la position du manche.



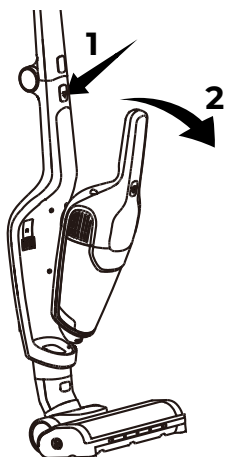
2. Pour démarrer l'aspirateur, appuyer sur le bouton d'alimentation. L'aspirateur démarre par défaut en mode HI. Tous les voyants s'allumeront sur l'écran d'affichage et le voyant de vitesse HI s'allumera pour indiquer le mode correspondant.
3. Pour réduire la vitesse de l'aspirateur, appuyer sur le bouton de vitesse pour activer le mode ÉCO. Le voyant ÉCO confirmera la sélection.
4. Pour arrêter l'aspirateur, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation.



NETTOYAGE À L'AIDE DE L'ASPIRATEUR À MAIN

Nettoyez en toute facilité les dégâts sur les meubles, les tissus d'ameublement, les escaliers et tous autres endroits difficiles d'accès grâce aux accessoires fournis.

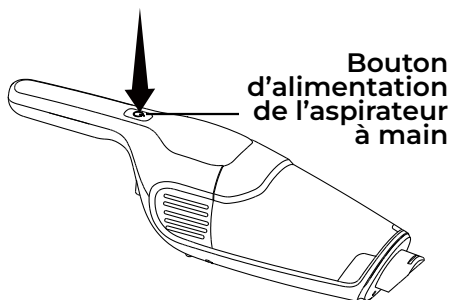
1. Pour retirer l'aspirateur à main, appuyez sur le bouton de dégagement de l'aspirateur à main, puis détachez-le du boîtier principal.



2. Pour mettre l'aspirateur à main sous tension, appuyez sur le bouton d'alimentation de l'aspirateur à main situé dans la partie supérieure du manche.

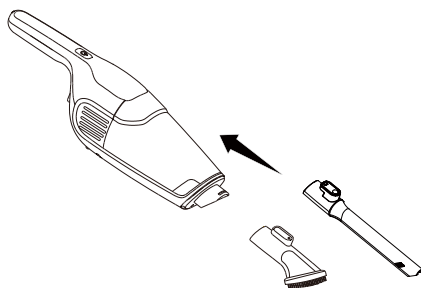
Pour le mettre hors tension, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation de l'aspirateur à main situé dans la partie supérieure du manche.

REMARQUE : L'aspirateur portatif fonctionne seulement à grande vitesse.



3. Pour nettoyer les zones difficiles d'accès, utilisez les accessoires fournis en insérant l'extrémité de l'outil dans le port d'aspiration de l'aspirateur à main.

Pour retirer l'accessoire : Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'accessoire.



ENTRETIEN ET SOIN DE L'ASPIRATEUR



ATTENTION

Pour réduire tous risques d'électrocution, retirez l'aspirateur du chargeur, puis assurez-vous que l'aspirateur est mise hors tension avant d'effectuer tous travaux d'entretien.



AVERTISSEMENT

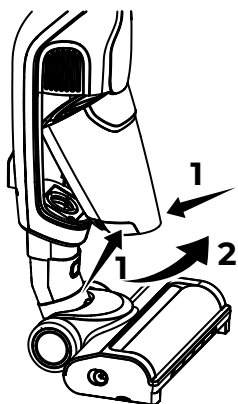
Ne pas utiliser l'aspirateur sans filtres en place.

VIDANGE DU BAC A POUSSIÈRE ET NETTOYAGE DU FILTRE

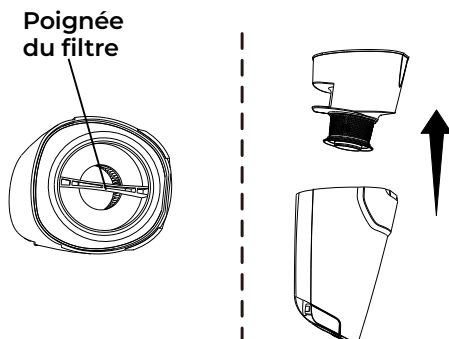
Pour obtenir des performances optimales, videz le bac à poussière après chaque utilisation. Ne jamais utiliser l'aspirateur sans le bac à poussière et le filtre en place.

Avant de vider le bac à poussière, assurez-vous que l'aspirateur est mis hors tension.

1. Appuyer simultanément sur les boutons de libération gauche et droit du bac à poussière pour séparer le bac à poussière de l'aspirateur.

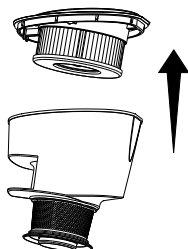


2. Retirer le panier-filtre du bac à poussière par sa poignée. Vider le bac à poussière, le rincer à l'eau et l'essuyer.



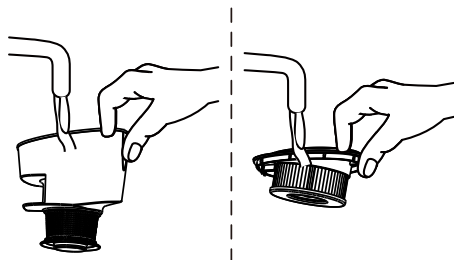
VIDANGE DU BAC A POUSSIÈRE ET NETTOYAGE DU FILTRE

3. Retirer délicatement le filtre HEPA du panier à filtre à l'aide de la poignée. Brosser délicatement les débris détachés des deux. Laver le panier et le filtre à l'eau et les laisser sécher à l'air libre pendant 24 heures.

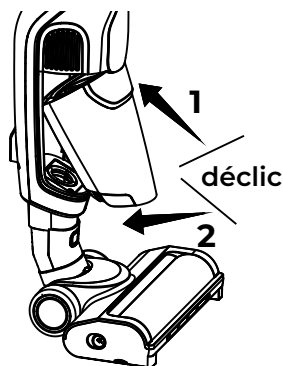


IMPORTANT : Le panier filtre et le filtre doivent être complètement secs avant d'être réutilisés.

REMARQUE : La solution pour obtenir des performances optimales consiste à disposer d'un filtre propre. Le nettoyage fréquent du filtre permet à votre aspirateur de fonctionner avec une efficacité maximale. Pour acheter des pièces supplémentaires, veuillez composer le numéro: 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada).

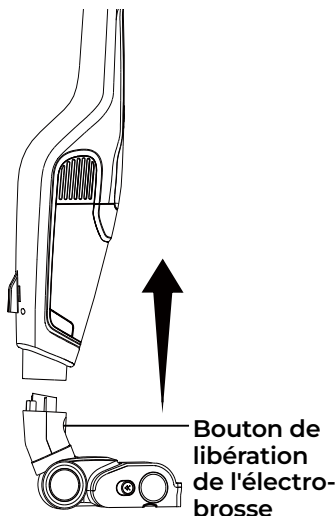


4. Insérez le filtre propre et sec dans le panier, puis placez le panier dans le bac à poussière en vous assurant qu'un joint étanche à l'air est formé autour de l'ouverture du bac à poussière.
5. Réinstallez le bac à poussière à l'aspirateur jusqu'à ce que vous entendiez un « déclic ».

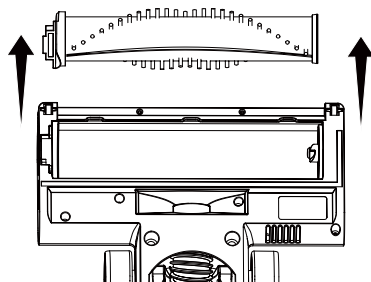
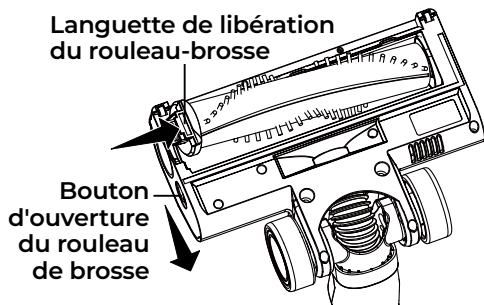


NETTOYAGE DE L'ÉLECTRO-BROSSE ET DES OBSTRUCTIONS

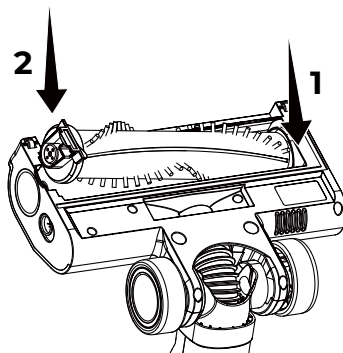
1. Retirer la électro-brosse du corps principal en appuyant sur le bouton de libération de l'électro-brosse.



2. Faire glisser le bouton de libération du rouleau-brosse sur le côté de la buse et le maintenir en position.
3. Appuyer sur la languette de libération du rouleau-brosse pour retirer le rouleau-brosse. Soulever le rouleau-brosse pour le sortir de son logement. Nettoyer les débris et tout ce qui s'enroule autour de la brosse.



4. Insérer le rouleau-brosse dans le boîtier, en alignant d'abord le côté de l'entraînement. S'assurer que l'autre extrémité est bien en place. Le rouleau-brosse doit tourner librement lorsqu'il est correctement installé.



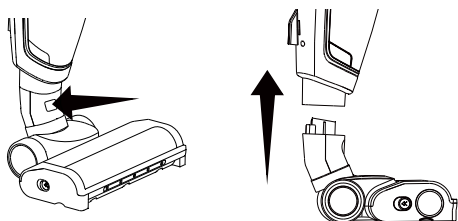
Réinitialisation De La Brosse À Rouleau

Si le rouleau-brosse se bloque ou est surchargé, il s'arrêtera de tourner et le phare s'éteindra. Les voyants de batterie et de chargement clignoteront cinq fois. Le moteur de la buse s'arrêtera également, tandis que le moteur principal continue de fonctionner. Mettre l'appareil hors tension et retirer l'obstruction pour réinitialiser le rouleau-brosse.

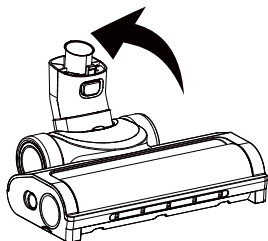
NETTOYAGE DE L'ÉLECTRO-BROSSE ET DES OBSTRUCTIONS

Élimination D'Obstructions Du Tuyau

1. Retirer la électro-brosse du corps principal en appuyant sur le bouton de libération de l'électro-brosse.



2. Vérifier et éliminer les éventuelles obstructions dans le col de la buse.



3. Remettre la buse motorisée en place sur le corps de l'aspirateur.

REMARQUE : Ne pas utiliser de ciseaux ou aucun autre objet tranchant pour éliminer une obstruction du tuyau, car ceux-ci risquent d'endommager le tuyau.

DÉPANNAGE

Examinez le tableau pour trouver des solutions aux problèmes mineurs de performance. Tous travaux d'entretien ou de réparation nécessaires, autre que l'entretien décrit dans le présent Guide D'Utilisation Et D'Entretien, doit être effectué par un agent du service de réparation qui en possède les qualifications.



AVERTISSEMENT

Assurez-vous que l'aspirateur est hors tension et retiré de charge avant de procéder à son entretien. Le non-respect de cette disposition vous expose à des risques d'électrocution ou à des blessures corporelles.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'aspirateur ne se met pas sous tension.	Batterie éventuellement déchargée.	Chargez la batterie conformément aux instructions données en page 11-12.
	Utilisation d'un support de l'aspirateur inadapté.	Veillez à utiliser exclusivement le support de l'aspirateur livré avec votre produit.
	Installation incorrecte de l'aspirateur à main.	Retirez l'aspirateur à main, puis fixez-le à nouveau en vous assurant qu'il est fixé solidement en place.
	L'adaptateur de charge n'est pas complètement enfoncé dans le support de l'aspirateur.	Assurez-vous que l'adaptateur de charge est complètement inséré dans le support de l'aspirateur.
	L'adaptateur de charge n'est pas entièrement inséré dans la prise.	Assurez-vous que l'adaptateur de charge est correctement inséré dans la prise.
	L'aspirateur est en surchauffe.	Éteignez l'aspirateur. Vérifiez et éliminez toute obstruction au niveau de l'embout, du tuyau ou du filtre. Laissez l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes à 1 heure.
Le voyant de chargement de la batterie ne clignote pas lors du chargement de la batterie.	L'aspirateur ne se connecte pas correctement au support de l'aspirateur.	Assurez-vous que l'arrière de l'aspirateur est correctement branché sur le support de l'aspirateur et que rien n'obstrue les raccordements.
	L'adaptateur de charge n'est pas bien branché à la prise de courant.	Assurez-vous que l'adaptateur de charge est correctement branché à la prise de courant et que l'adaptateur de charge est branché dans le port de charge.
	Accumulation de débris sur les contacts métalliques de charge situés sur l'aspirateur à main, le boîtier principal et le support de l'aspirateur.	Veillez à éliminer toute accumulation de débris sur les contacts métalliques de charge situés sur l'aspirateur à main, le boîtier principal et le support de l'aspirateur.

DÉPANNAGE

Le voyant de chargement de la batterie ne clignote pas lors du chargement de la batterie.	La prise de courant est mise hors tension.	Assurez-vous que la prise alimente le adaptateur de charge.
	Le support de l'aspirateur est endommagé.	Remplacez le support de l'aspirateur. Veuillez composer le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada).
	L'indicateur de charge de la batterie est endommagé.	Veuillez composer le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada) pour obtenir de l'aide.
La brosse à rouleau située dans l'électro-brosse ne tourne pas.	Brosse à rouleau coincée.	Éliminez l'obstruction. Suivez les instructions données en page 17.
	La brosse à rouleau doit être réinitialisée.	Mettez hors tension l'appareil, puis éliminez toutes obstructions. Ensuite, remettez l'appareil sous tension.
	La brosse à rouleau n'est pas installée correctement.	Retirez la brosse à rouleau, puis réinstallez-la en suivant les instructions données en page 17.
L'aspirateur ne capte rien ou la puissance d'aspiration est faible.	Bac à poussière plein.	Videz le bac à poussière.
	Le filtre doit être nettoyé.	Suivez les instructions de nettoyage des filtres données en page 15-16.
	Le filtre doit être remplacé.	Pour acheter des pièces, veuillez composer le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada).
	Batterie éventuellement déchargée.	Chargez la batterie conformément aux instructions données en page 11-12.
	Installation incorrecte du bac à poussière.	Vérifiez l'état du bac à poussières afin de vous assurer qu'il est correctement installé et fermement enclenché.
La poussière s'échappe de l'aspirateur.	Absence du filtre ou installation incorrecte de celui-ci.	Vérifiez le filtre afin de précéder à une installation correcte. Voir la page 16.
	Filtre endommagé et doit être remplacé.	Pour acheter un filtre de rechange, veuillez composer le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada).
	Le bac à poussière est plein ou mal installé.	Videz le bac à poussière ou positionnez correctement le bac à poussière, puis enclenchez-le fermement en place.
L'aspirateur se met hors tension tout seul.	Batterie éventuellement déchargée.	Chargez la batterie conformément aux instructions données en page 11-12.

Kenmore^{®/MD}

**Vacuum Cleaner Help Line
Aspiradoras Línea de Ayuda
Assistance téléphonique
pour les aspirateurs**

US: 1-877-531-7321

CA: 1-844-608-3081

8:00 am - 5:00 pm ET M-F

De 8 AM a 5 PM, de lunes a Viernes

De 8 h à 17 h HE lun à ven

